

ΓΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΓΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ)

**1) Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΠΕΙΡΑΣΜΩΝ**  
ΣΩΖΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΟΦΡΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΕΙ ΣΤΗΝ ΑΡΕΤΗ -  
ΜΕ ΠΟΛΥ ΠΟΝΟ ΚΑΙ ΚΟΠΟ ΘΑ ΠΕΡΑΣΟΥΜΕ ΣΤΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ -  
ΤΗΝ ΤΑΠΕΙΝΗ ΚΑΚΟΠΑΘΕΙΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ Η ΧΑΡΑ (απόστ.)  
Αγίου Ισαάκ του Σύρου

**2) Ο ΣΤΑΥΡΟΣ, ΤΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΕΥΛΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ**  
*Olivier Clément (Ολιβιέ Κλεμάν), Καθηγ. Ινστιτ. Ορθ. Θεολογίας "Άγιος Σέργιος", Παρισίων*



ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014

✠ Νίκανος δσίου και των συν αυτω 199 μαθητων αυτου μαρτυρων (251).

**Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΠΕΙΡΑΣΜΩΝ  
ΩΣΖΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΟΦΡΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΕΙ ΣΤΗΝ ΑΡΕΤΗ -  
Με πολύ πόνο και κόπο θα περάσουμε στη βασιλεία του Θεού -  
Την ταπεινή κακοπάθεια ακολουθεί η χαρά**

Αγίου Ισαάκ του Σύρου



(απόσπασμα)

Όταν η θεία χάρη δει ότι ο άνθρωπος άρχισε να έχει ιδέα για τον εαυτό του και να υψηλοφρονεί, αμέσως παραχωρεί οι πειρασμοί του να γίνουν πιο δυνατοί και να τον νικήσουν, μέχρι να μάθει ότι είναι αδύναμος και να καταφύγει στο Θεό και να τον κρατήσει κοντά του με ταπεινώση. Και με αυτό τον τρόπο έρχεται ο άνθρωπος στα μέτρα της τέλειας πίστης και της τέλειας ελπίδας του Υιού του Θεού, και υψώνεται για να φτάσει την αγάπη. Διότι ο άνθρωπος γνωρίζει πόσο θαυμαστή είναι η αγάπη του Θεού προς αυτόν, όταν βρεθεί ανάμεσα σε μεγάλες δυσκολίες, που τον αποκόπτουν από την ανθρώπινη ελπίδα. Και τότε δείχνει ο Θεός σ' αυτόν τη σωτήρια δύναμή του. Ο άνθρωπος ποτέ του δε θα μάθει τη θεική δύναμη ζώντας στην άνεση και στην καλοπέραση.

Λέει μάλιστα ο Μάρκος ο Μοναχός, πως «εκείνη η εργασία είναι αξιόμεμπτη, που κινείται μέσα στα δεσμά της άνεσης. Κάθε εκτελούμενη αρετή, όταν γίνεται σύμφωνα με την εντολή του Αγίου Πνεύματος, ονομάζεται σταυρός». Γι' αυτό όλοι όσοι θέλουν να ζήσουν με το φόβο του Κυρίου, και με την αγιαστική δύναμη του Ιησού Χριστού, θα διωχθούν (Β' Τιμ. 3, 12). Διότι είπε ο Κύριος: «Όποιος θέλει να με ακολουθήσει, ας απαρνηθεί τον εαυτό του, ας σηκώσει το σταυρό του, και τότε ας με ακολουθήσει» (Μάρκ. 8, 34). «Όποιος δε θέλει να ζήσει στην άνεση, θα χάσει μεν τη ζωή της καλοπέρασης για το όνομά μου, όμως θα σώσει την ψυχή του» (Μάρκ. 8, 35). Γι' αυτό λοιπόν πρόλαβε και έβαλε μπροστά σου το όραμα του σταυρού, για να αποφασίσεις να πεθάνεις, και τότε θα μπορέσεις να τον ακολουθήσεις.

Κυριακή Γ' των Νηστειών (της Σταυροπροσκυνήσεως)

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Εβρ. δ' 14 – ε' 6)

Ἄδελφοί, ἔχοντες ἀρχιερέα μέγαν διεληλυθότα τοὺς οὐρανοὺς, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας. Οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθεῖσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, πεπειραμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς ἁμαρτίας. Προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα λάβωμεν ἔλεον καὶ χάριν εὖρωμεν εἰς εὐκαιρον βοήθειαν. Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται τὰ πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα προσφέρῃ δῶρά τε καὶ θυσίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν, μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀγνοοῦσι καὶ πλανωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περικείται ἀσθενείαν· καὶ διὰ ταύτην ὀφείλει, καθὼς περὶ τοῦ λαοῦ, οὕτω καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν. Καὶ οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμὴν, ἀλλὰ καλούμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καθάπερ καὶ Ἀαρών. Οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασε γεννηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς αὐτόν· «Υἱός μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γενένηκά σε»· καθὼς καὶ ἐν ἑτέρῳ λέγει «Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ».

---

Πόσες φορές ο άνθρωπος, που θέλει ν' αρχίσει μια εργασία για την αγάπη του Κυρίου, δε ρωτάει: *Μήπως υπάρχει τίποτε που θα μου προκαλέσει θλίψη και κόπο; Μα τι λες, ἀνθρωπέ μου; Ρωτάς αν ο δρόμος, που οδηγεί στο Θεό, έχει δυσκολίες; Κοιτάζτε τους ναυτικούς, που έχουν τον πόθο των πραγμάτων αυτού του κόσμου, πώς πλέουν ενάντια στα κύματα της θάλασσας. Δείτε και τους στεριανούς, πώς τολμούν, να περνούν από δύσβατους δρόμους, και δε λένε ποτέ ότι ο δρόμος μας έχει δυσκολίες και πόνους! Αντίθετα, εμείς μελετούμε την άνεση. Εάν όμως σκεφθούμε **Το δρόμο Του μαρτυρίου Του Κυρίου**, τότε θα καταλάβουμε ότι κανένας κόπος και καμιά δυσκολία δεν είναι ανώτερη **από το μαρτύριο του Χριστού μας***

**Ε**ίναι κανείς που νίκησε στον πόλεμο, ή δέχθηκε στο κεφάλι του το φθαρτό στεφάνι της νίκης, ή πέτυχε, γενικά, αυτό που ήθελε, κι ας μην ήταν και τόσο αξιέπαινο, ή έγινε υπηρέτης σε κάτι το θεϊκό, ή κατόρθωσε κάποια αξιοθαύμαστη αρετή, αν πρωτύτερα δεν περιφρόνησε τον κόπο και τη θλίψη, κι αν δεν απομάκρυνε από μέσα του το ερεθιστικό φρόνημα της άνεσης, το οποίο γεννά την αμέλεια, την τεμπελιά και το φόβο; *Αυτά δεν είναι που χαυνώνουν τον άνθρωπο και τον κάνουν ανίκανο για κάθε αξιόλογο έργο;*

Κυριακή Γ' των Νηστειών (της Σταυροπροσκυνήσεως)

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

**Ἄ**δελφοί, ας κρατήσουμε σταθερά την πίστη που ομολογούμε. Γιατί έχουμε μέγαν αρχιερέα, τον Ιησού, τον Υιό του Θεού, που έφτασε ως τον θρόνο του Θεού. Δεν έχουμε αρχιερέα που να μην μπορεί να συμμεριστεί τις αδυναμίες μας. Αντίθετα, έχει δοκιμαστεί σε όλα, επειδή έγινε άνθρωπος σαν κι εμάς, χωρίς όμως να αμαρτήσει. Ας πλησιάσουμε, λοιπόν, με θάρρος τον θρόνο της χάριτος του Θεού, για να μας σπλαχνιστεί και να μας δωρίσει τη χάρη του, την ώρα που τη χρειαζόμαστε. Κάθε αρχιερέας που προέρχεται από ανθρώπους, εγκαθίσταται για να υπηρετεί τον Θεό για χάρη τους και για να προσφέρει δώρα και θυσίες για τις αμαρτίες τους. Είναι σε θέση να δείχνει ανοχή σ' όσους ζουν στην άγνοια και στην πλάνη, αφού κι ο ίδιος έχει ανθρώπινες αδυναμίες. Εξαιτίας τους είναι υποχρεωμένος να προσφέρει, όπως για τον λαό, έτσι και για τον εαυτό του, θυσίες για τη συγχώρηση των αμαρτιών. Επίσης, κανένας δεν παίρνει μόνος του αυτή την τιμή, αλλά όταν τον καλέσει ο Θεός, όπως ακριβώς κάλεσε τον Ααρών. Έτσι κι ο Χριστός, δεν τίμησε ο ίδιος τον εαυτό του με το αξίωμα του αρχιερέα, αλλά του το έδωσε εκείνος που του είπε: *Εσύ είσαι ο Υιός μου, εγώ σήμερα σε γέννησα.* Σ' ένα άλλο σημείο η Γραφή λέει: *Εσύ είσαι ιερέας για πάντα όπως ο Μελχισεδέκ.* (ΕΚΑΟΓΑΔΙΟΝ)

**Ο**ι πόνοι και οι κόποι που καταβάλλουμε στον παρόντα κόσμο για την αγάπη του Θεού, δε συγκρίνονται με την πνευματική τρυφή που ετοίμασε ο Θεός για όσους κακοπαθούν και στερούνται τα αγαθά. Όπως ακολουθούν τα δεμάτια της χαράς γι' αυτούς που σπέρνουν με κόπο και ιδρώτα, έτσι ακολουθεί η χαρά την κακοπάθεια, που περνάμε για την αγάπη του Θεού. Το ψωμί που κερδίζεται με τον ιδρώτα, φαίνεται γλυκό για το γεωργό, και οι κόποι που καταβάλλονται για την αρετή φαίνονται κι αυτοί γλυκοί στην καρδιά που γνώρισε το Χριστό.

Αγίου Ισαάκ του Σύρου, απόσπασμα από το βιβλίο 'ΑΝΘΩΛΟΓΙΟ από την ασκητική εμπειρία του Αγίου Ισαάκ του Σύρου'

## Ο ΣΤΑΥΡΟΣ, ΤΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΞΥΛΟ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Olivier Clément (Ολιβιέ Κλεμάν), Καθ.π. Ινστιτούτου Ορθ. Θεολογίας "Άγιος Σέργιος", Παρισίων



**Ο** Σταυρός γίνεται το καινούργιο Ξύλο της Ζωής. «Αυτό το ξύλο του σταυρού», έλεγε στο 2<sup>ο</sup> αιώνα ο Ιππόλυτος Ρώμης, «... με τρέφει, με στεριώνει με τις ρίζες του, αναπαύομαι κάτω από τους κλώνους του, εγκαταλείπομαι με απόλαυση στην πνοή του... Αυτό το δέντρο, απλώνεται όσο ο ουρανός, υψώνεται από τη γη στους ουρανούς. **Αθάνατο φυτό, ορθώνεται στο κέντρο του ουρανού και** Κυριακή Γ' των Νηστειών (της Σταυροπροσκυνήσεως)

της γης, στήριγμα γερό του σύμπαντος, δεσμός όλων των πραγμάτων,... περίπτωξη του κόσμου... Καρφωμένο με τα αόρατα καρφιά του Πνεύματος για να μην ταλαντεύεται στην προσαρμογή του στο θείο, αγγίζοντας τον ουρανό με την κορφή της κεφαλής, στεριώνοντας τη γη με τα πόδια του και, στον ενδιάμεσο χώρο, αγκαλιάζοντας όλη την ατμόσφαιρα με τα απέραντα χέρια του, ήταν ολόκληρο παντού, σε κάθε πράγμα... Με την Ανάληψή Του (ο Κύριος) μετάδωσε ζωή και δύναμη σε όλα τα πράγματα που τρέμανε, και το σύμπαν ολόκληρο έγινε σταθερό, σα να είχε διεισδύσει σε όλα τα πράγματα αυτῆ # θεία έκτασ# και # οδύνη Του Σταυρού. Ω εσύ, που είσαι μόνος ανάμεσα στους μόνους και που είσαι όλος στο παν, ας έχουν οι ουρανοί το πνεύμα σου και ο παράδεισος την ψυχή σου, αλλά το αίμα σου ας είναι στη γη». Το αίμα προδιαγράφει την πνευματοποίηση της ζωής. Επειδή ο Θεός που έγινε άνθρωπος δέχθηκε θεληματικά να χύσει το αίμα του, το αίμα από το φόνο του Θεού γίνεται θυσία, στην πιο αρχική έννοια: κ α θ α γ ι ά ζ ε ι τ η γ η. Όλα από δω κι εμπρός, σημαδεύονται από το σημείο του σταυρού.

Ήαρά το φωτισμό του Χριστού, ο κόσμος μένει απολιθωμένος και αδιαφανής εξ αιτίας της αδιαφάνειας των ανθρώπων. Για να θεραπευθεί το νόσημα που τυραννεί τον κόσμο χρειάζεται όχι μόνο να γίνει άνθρωπος ο Θεός, αλλά κι ο άνθρωπος να γίνει Θεός. Ο Χριστός έδωσε στους ανθρώπους το χάρισμα να γίνουν δοχεία του Πνεύματος. Με το Χριστό πνέει στον κόσμο **# πνοή Του Αγίου Πνεύματος** και ένας **νέος αιώνας** εγκαινιάζεται για τους ανθρώπους.

**Ολιβιέ Κλεμάν**, απόσπασμα από το βιβλίο «Η θεολογία μετά τον 'θάνατο του Θεού'», εκδ. 'ΑΘΗΝΑ' 82 80

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

##### 1) ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΣ ΚΑΝΩΝ ΚΑΙ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΣΤΟΝ Τ. ΣΤΑΥΡΟ

Σήμερα, Κυριακή της Σταυροπροσκυνησεως 23 Μαρτίου 2014 και ώρα 6:00μ.μ., Κατανυκτικός Εσπερινός και εν συνεχεία ο Παρακλητικός Κανόνας & οι Χαιρετισμοί στον Τιμίο Σταυρό.

##### 2) ☪ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ Θ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ & ΤΡΑΠΕΖΑ ☪

Την Τετάρτη 26 Μαρτίου 2014 και ώρα 6:30μ.μ. θα τελεστεί **Προηϊασμένη Θ. Λειτουργία**, ακολουθεί **Τράπεζα** και εν συνεχεία **Το Μέγα Αψωδιωνο**.

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΩΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. ΚΑΙ FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΕΤΟΣΕΒΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikmark.gr

Κυριακή Γ' των Νηστειών (της Σταυροπροσκυνησεως)